

ΔοΔ¢ СЛ¢ в¢СГ
INUIT TAPIRIIT KANATAMI

2021.2022

R A P P O R T A N N U E L



À propos de l'Inuit Tapiriit Kanatami

L'Inuit Tapiriit Kanatami (ITK) est l'organisation représentative nationale des 65 000 Inuits du Canada, dont la majorité vivent dans les quatre régions de l'Arctique canadien, plus particulièrement : la région désignée des Inuvialuits (Territoires du Nord-Ouest), le Nunavut, le Nunavik (Nord du Québec) et le Nunatsiavut (Nord du Labrador). L'Inuit Nunangat comprend près de 40 % de la masse continentale du Canada et plus de 72 % de son littoral. Conformément à son objectif fondateur, l'ITK défend les droits et les intérêts des Inuits à l'échelle nationale par l'entremise d'une structure de gouvernance démocratique qui représente toutes les régions inuites. L'ITK prône des politiques, des programmes et des services qui répondent aux besoins sociaux, culturels, politiques et environnementaux de notre peuple.

L'ITK est géré par un conseil d'administration composé des membres suivants :

- Président et directeur général, Société régionale inuvialuite
- Président, Société Makivik
- Présidente, Nunavut Tunngavik inc.
- Président, Gouvernement du Nunatsiavut

En plus des membres votants, des représentants permanents sans droit de vote font aussi partie du conseil d'administration :

- Président, Conseil circumpolaire inuit (Canada)
- Présidente, Pauktuutit Inuit Women of Canada
- Président, Conseil national des jeunes Inuits

Vision

Les Inuits canadiens sont prospères grâce à l'unité et l'autodétermination.

Mission

L'Inuit Tapiriit Kanatami est le porte-parole national qui veille à protéger et à promouvoir les droits et les intérêts des Inuits au Canada.



Table des matières

Conseil d'administration	2
Structure du conseil d'administration et des comités de l'ITK	4
Structure du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne	6
Inuit Nunangat	7
Message du président	8
Les stratégies de l'ITK sont fondamentales et interconnectées	10
Résultats attendus de la Stratégie et plan d'action 2020-2023	12
Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne	18
Le Pape François et la réconciliation	24
États financiers	25

Conseil d'administration



Natan Obed **Président, Inuit Tapiriit Kanatami**

Natan Obed est président de l'Inuit Tapiriit Kanatami. Il est originaire de Nain, la communauté la plus septentrionale du Nunatsiavut. Il a vécu 10 ans à Iqaluit, au Nunavut, et a été directeur du Développement social et culturel de la Nunavut Tunngavik inc. Il a consacré sa carrière à travailler avec des organisations représentatives inuites pour améliorer le bien-être des Inuits au Canada.



Duane Smith **Président et directeur général, Société régionale inuvialuite**

Duane Smith est président et directeur général de la Société régionale inuvialuite, dont le mandat est de recevoir les terres inuvialuites et une compensation financière à la suite du règlement des revendications foncières des Inuvialuits en 1984. De 2002 à 2016, il a été président du Conseil circumpolaire inuit (Canada) et président de l'Inuvik Community Corporation pendant six mandats depuis 2004.



Aluki Kotierk **Présidente, Nunavut Tunngavik inc.**

Aluki Kotierk est présidente de la Nunavut Tunngavik inc., l'organisme responsable de veiller à la mise en œuvre des promesses faites dans le cadre de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut. Originaire d'Igloolik, au Nunavut, elle a occupé des postes supérieurs auprès du gouvernement du Nunavut, du Bureau du commissaire aux langues du Nunavut, de la Pauktuutit Inuit Women of Canada et de l'Inuit Tapirisat du Canada (maintenant l'Inuit Tapiriit Kanatami).



Pita Aatami **Président, Société Makivik**

Pita Aatami était jusqu'à récemment président et chef de la direction d'Air Inuit, une filiale de la Société Makivik. Il a été élu pour la première fois comme membre du conseil d'administration de Makivik en 1987 et en a été le président de 1998 à 2012.

Johannes Lampe Président, Nunatsiavut

Johannes Lampe est président du Nunatsiavut. Il est la troisième personne à diriger le gouvernement du Nunatsiavut, un gouvernement régional inuit créé lorsque l'Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Labrador et la Constitution du Labrador sont entrés en vigueur en 2005. Auparavant, il avait été ministre de la Culture, des Loisirs et du Tourisme du Nunatsiavut.



Lisa Koperqualuk Présidente, Conseil circumpolaire inuit (Canada)

Née à Puvirnituq, au Nunavik, Lisa Qiluqqi Koperqualuk est titulaire d'un baccalauréat en sciences politiques et d'une maîtrise en anthropologie. Elle est cofondatrice et ancienne présidente de la Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik et, depuis 2019, conservatrice au Musée des beaux-arts de Montréal. Elle a été élue vice-présidente internationale du CCI (Canada) en 2018 et élue par acclamation présidente du CCI en juin 2022.



Gerri Sharpe Présidente, Pauktuutit Inuit Women of Canada

Gerri Sharpe a été élue présidente de Pauktuutit Inuit Women of Canada en mars 2022. Elle a siégé à l'Inuvik District Education Authority, au Beaufort Delta Education Council et à la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest. Elle est née à Yellowknife et considère Gjoa Haven comme sa ville natale. Elle habite maintenant à Yellowknife.

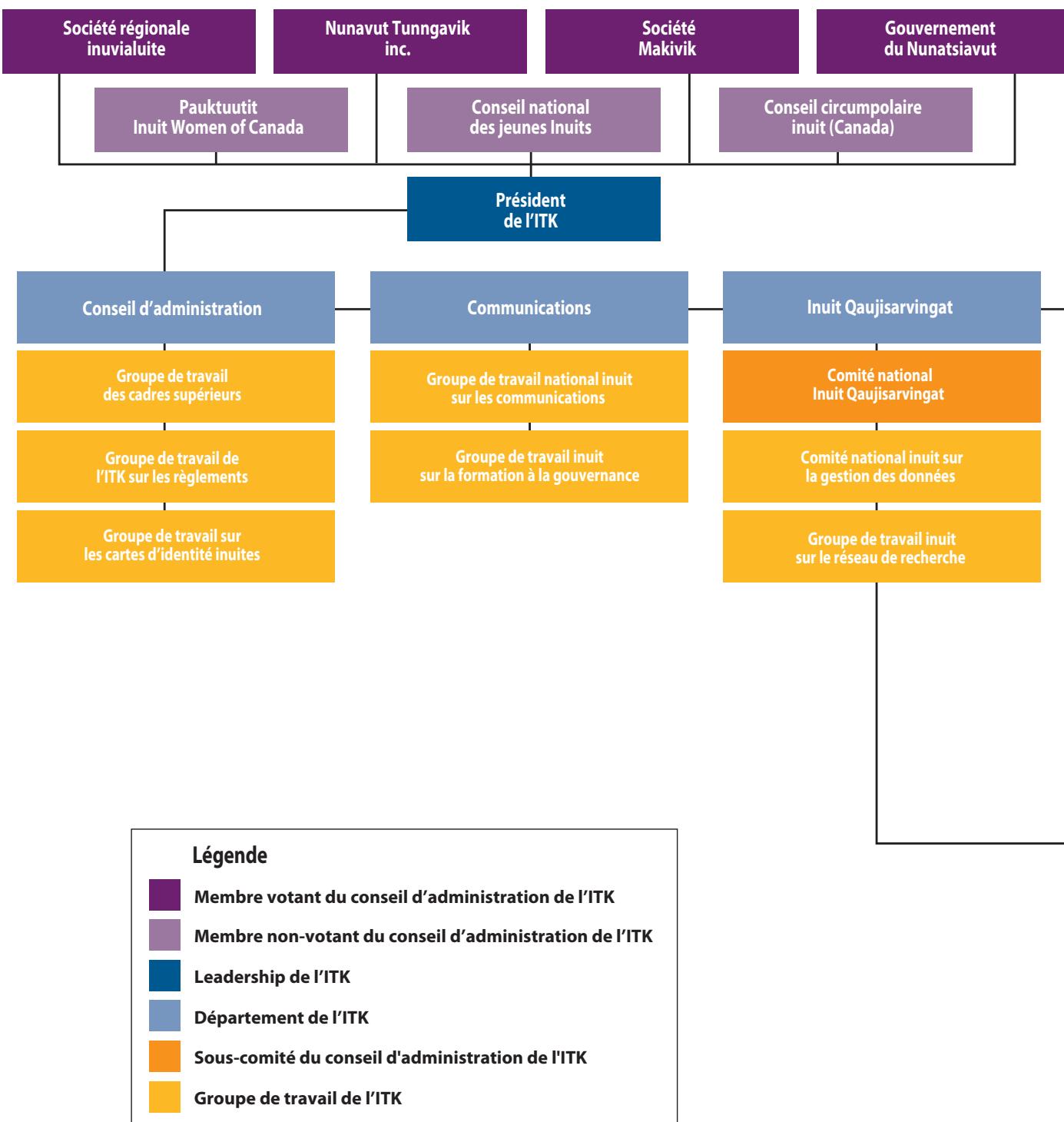


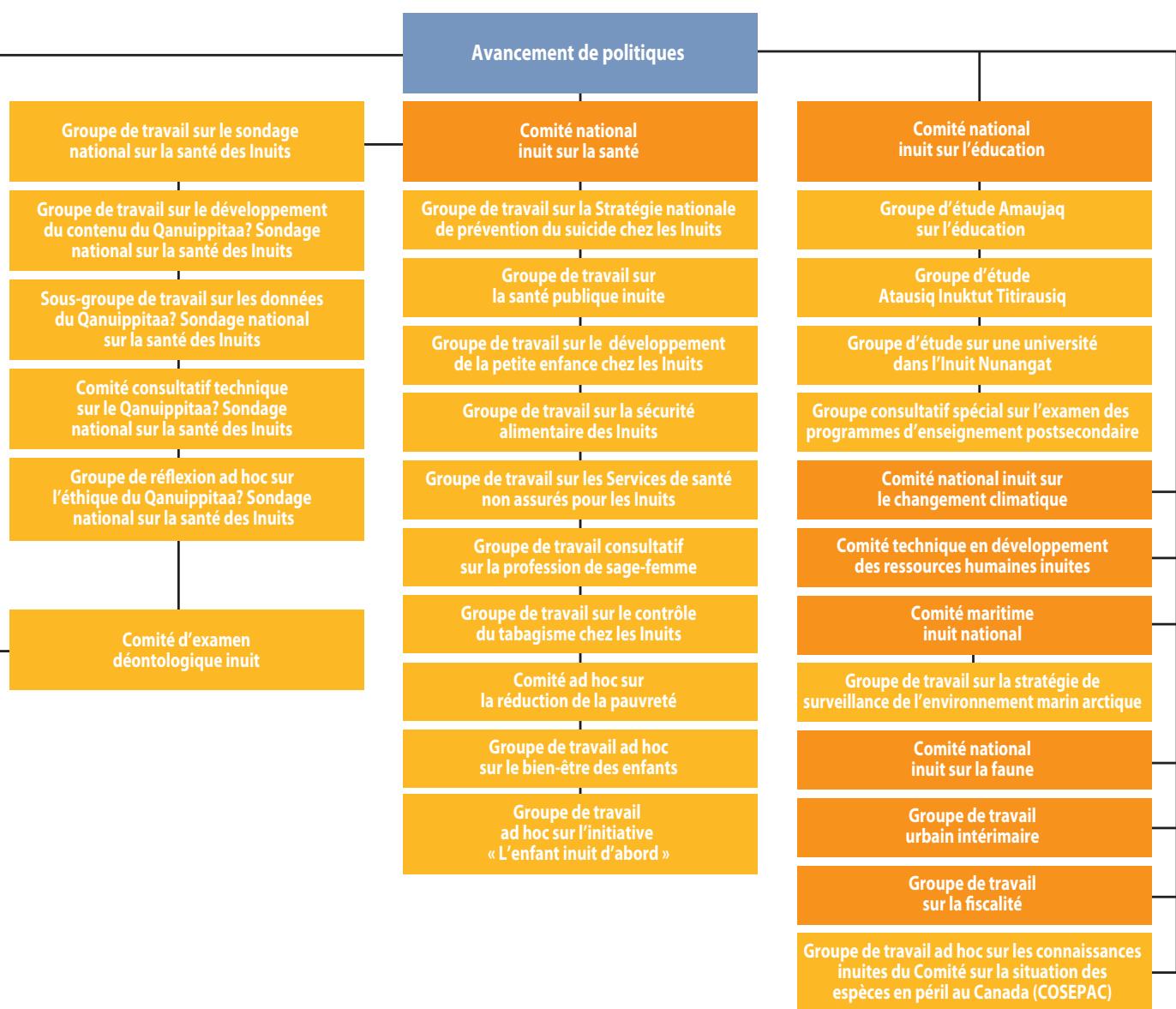
Brian Pottle Président, Conseil national des jeunes Inuits

Brian Pottle est président du Conseil national des jeunes Inuits. Il est originaire du Nunatsiavut et réside avec sa famille à St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador. Le président Pottle sensibilise les gens à la prévention du suicide et milite pour l'amélioration des ressources en santé mentale pour les jeunes Inuits et les incite à poursuivre des études supérieures.

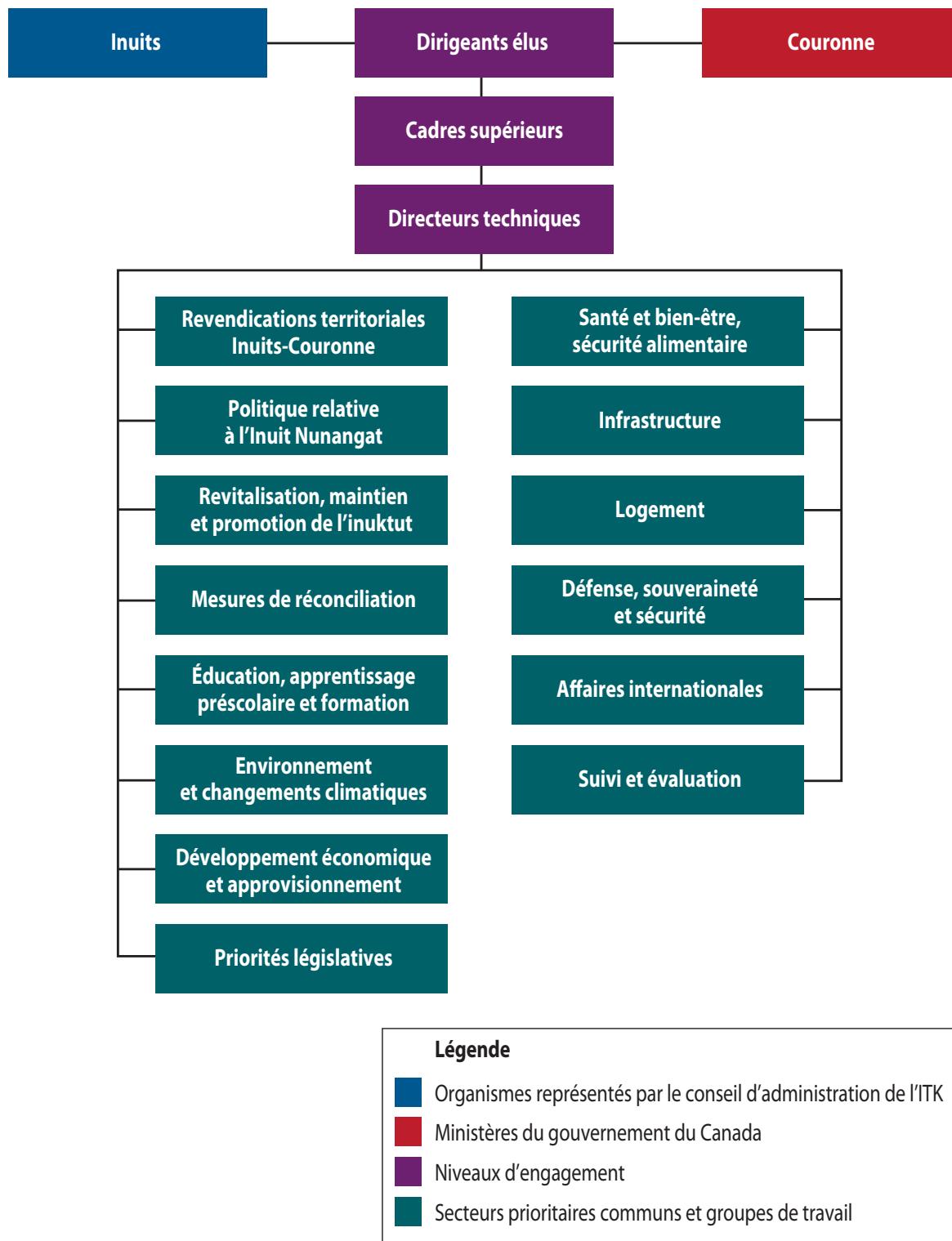


Structure du conseil d'administration et des comités de l'ITK





Structure du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne



Inuit Nunangat



Message du président



Ce fut une année de guérison et de progrès. Alors que nous passons de la crise de la COVID-19 au rétablissement, nous réfléchissons à tout ce que nous avons accompli ensemble.

Le 20 septembre 2021, un troisième gouvernement libéral consécutif a été élu et les engagements envers les objectifs communs du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne (CPIC) ont été renouvelés. Ces engagements ont été renforcés six mois plus tard lorsque le Nouveau Parti démocratique a annoncé son soutien au gouvernement libéral minoritaire jusqu'en 2025, offrant ainsi la possibilité de trois années de stabilité politique relative pour l'ITK et tous les Canadiens. Cela nous donne de la latitude pour mettre en œuvre des initiatives pluriannuelles sans le spectre d'une élection surprise.

Depuis sa création en 2017, le CPIC est devenu un outil précieux pour l'amélioration des politiques. À la suite de la réunion du CPIC en avril 2022, le premier ministre Justin Trudeau, de concert avec l'ITK, a annoncé la Politique sur l'Inuit Nunangat novatrice du gouvernement fédéral. Cette politique nationale devrait orienter le gouvernement fédéral dans la conception, l'élaboration et la mise en œuvre de l'ensemble des politiques, programmes, services et initiatives fédéraux, nouveaux ou renouvelés, qui s'appliquent à l'Inuit Nunangat ou profitent aux Inuits, y compris les programmes d'application générale. Cette politique est susceptible d'améliorer considérablement la qualité des programmes fédéraux, de renforcer les capacités des organisations et des entreprises inuites et de consolider l'autodétermination des Inuits. Nous attendons avec impatience de voir comment la prestation des programmes évoluera dans le cadre de cette approche pangouvernementale des services fédéraux.

Nous avons également élargi le mandat du CPIC pour inclure de nouveaux domaines prioritaires autonomes, à savoir : la défense, la souveraineté et la sécurité; les affaires internationales; le suivi et l'évaluation, ainsi que le logement. Les plans de travail associés à chacun de ces objectifs sont en cours de finalisation afin d'en maximiser les résultats pour les Inuits.

Le budget fédéral de 2022 a offert des investissements substantiels à l'Inuit Nunangat pour les services de santé mentale dirigés par des Autochtones et les priorités dans le cadre de notre stratégie nationale de prévention du suicide. Mais le plus remarquable est qu'Ottawa a annoncé 845 millions de dollars sur sept ans pour le logement dans l'Inuit Nunangat. Il s'agit d'un engagement important en faveur de l'amélioration du nombre de logements et de la réduction du surpeuplement généralisé, deux facteurs qui contribuent à des défis dévastateurs en matière de santé physique, sociale et mentale dans notre patrie.

Ces engagements donnent à notre conseil d'administration les outils nécessaires pour préparer la voie vers une plus grande autodétermination et affiner un programme unifié fondé sur les priorités régionales. Mais nous devons continuer à nous guérir des traumatismes du passé qui menacent de saper les solides fondations sociétales que nous construisons pour nos enfants. La délégation inuite au Vatican cette année a fait partie de cet important travail. J'ai apprécié les excuses présentées par le



Pape François en mars, puis en juillet, pour le rôle central de l'Église catholique dans le système honteux des pensionnats. Je suis encouragé par ses gestes sincères en faveur de la réconciliation avec les Inuits, tant au Vatican que dans l'Inuit Nunangat.

Notre parcours vers la réconciliation avec le Canada a été renforcé le 30 septembre 2021 par la toute première Journée nationale de la vérité et de la réconciliation. Dans tout l'Inuit Nunangat et le Canada, les Inuits et d'autres Canadiens ont rendu hommage aux victimes et aux survivants des pensionnats et à leurs familles, et ont reconnu le travail inachevé et émotionnellement épuisant qui consiste à surmonter cette expérience traumatisante collective. Nous avons également élaboré un plan de travail commun avec la GRC en avril 2022 qui définit le cadre d'une relation améliorée. Compte tenu de la nature problématique de notre histoire commune et de la méfiance persistante à l'égard de notre force de police nationale, nous accueillons favorablement cette occasion de rétablir la confiance avec les Inuits.

Malgré les répercussions résiduelles de la pandémie sur nos échéanciers, l'ITK a tout de même progressé dans sa stratégie et son plan d'action 2020-2023. En juillet 2021, nous avons publié la stratégie sur la sécurité alimentaire dans l'Inuit Nunangat, qui fournit une feuille de route pour y améliorer la sécurité alimentaire. Nous espérons pouvoir la mettre en œuvre avec nos partenaires régionaux. Et nous avons salué le lancement, en 2021 et 2022, de Qanuippitaa? Sondage national sur la santé des Inuits dans la région désignée des Inuvialuits et au Nunatsiavut. Lorsque nous disposerons d'un ensemble complet de données provenant des quatre régions, nous renforcerons la base de données probantes à partir de laquelle nous pourrons concevoir des programmes et des services particuliers aux Inuits afin d'améliorer leurs vies et leurs communautés, ce qui constituera une étape importante dans le renforcement de notre cheminement vers l'autodétermination dans le domaine de la recherche.

Alors que nous envisageons les demandes continues d'élimination des vestiges coloniaux et de reconstruction d'une société saine, culturellement forte et autodéterminée, nous sommes encouragés par la résilience et l'enthousiasme de nos jeunes. Six jeunes de l'Inuit Nunangat se sont joints à l'ITK cet été pour le programme inaugural de leadership des jeunes Inuits. Il y a encore beaucoup de travail à faire pour que leur avenir soit prospère et équitable. Je remercie nos jeunes, nos aînés et tous les dirigeants inuits qui travaillent ensemble pour y parvenir.

Nakummek,



Natan Obed

Les stratégies de l'ITK sont fondamentales et interconnectées

Stratégie nationale sur la scolarisation des Inuits

INVESTISSEMENTS DE BASE

- Mobilisation des parents
- Formation de chefs de file en éducation
- Augmenter le nombre de programmes/d'éducateurs bilingues
- Investir dans les premières années
- Renforcer la maternelle jusqu'à la 12^e année
- Améliorer les services aux élèves qui ont besoin d'un soutien supplémentaire
- Accroître le succès dans l'enseignement postsecondaire
- Établir une université dans l'Inuit Nunangat
- Établir un système d'écriture de l'inuktut unifié
- Mesurer et évaluer le succès

2011

Stratégie nationale de prévention du suicide chez les Inuits

PRIORITÉS

- Créer l'équité sociale
- Créer la continuité culturelle
- Encourager la santé des enfants inuits
- Assurer l'accès à un continuum de services en santé mentale pour les Inuits
- Guérir le traumatisme et les souffrances irrésolus
- Mobiliser les connaissances des Inuits pour la résilience et la prévention du suicide

2016

Stratégie nationale inuite sur les changements climatiques

PRIORITÉS

- Promouvoir l'utilisation des capacités et des connaissances inuites dans les prises de décisions climatiques
- Améliorer les résultats de la santé et du mieux-être des Inuits et de l'environnement
- Réduire la vulnérabilité climatique des systèmes alimentaires inuits et de marché
- Combler les lacunes sur le plan des infrastructures par de nouvelles constructions, des rénovations et des adaptations qui résistent au climat
- Appuyer les solutions énergétiques régionales et communautaires menant à l'indépendance énergétique

2019

Stratégie de logement pour l'Inuit Nunangat

MESURES

- Évaluer l'efficacité des récents investissements pour le logement dans l'Inuit Nunangat
- Élaborer un plan à long terme pour des investissements fédéraux directs dans le logement
- Améliorer la recherche, l'innovation et les statistiques
- Réduire le surpeuplement et la dépendance aux logements sociaux tout en augmentant des options de logement abordable et en améliorant la qualité des logements
- Renforcer les capacités
- Améliorer la collaboration intergouvernementale

2019

Cadre d'élimination de la tuberculose chez les Inuits

MESURES PRIORITAIRES

- Améliorer les programmes de soins et de prévention en matière de TB
- Réduire la pauvreté, améliorer les déterminants sociaux de la santé et créer l'équité sociale
- Habiliter et mobiliser les communautés
- Renforcer les capacités en matière de traitement et de prévention de la TB
- Élaborer et mettre en œuvre des solutions particulières aux Inuits
- Veiller à la reddition de comptes à l'égard de l'élimination de la TB

2018

Stratégie nationale inuite sur la recherche

PRIORITÉS

- Promouvoir la gouvernance des Inuits dans la recherche
- Améliorer le comportement éthique dans le domaine de la recherche
- Harmoniser le financement avec les priorités des Inuits en recherche
- Veiller à l'accès, la propriété et le contrôle des Inuits relativement aux données et à l'information
- Renforcer les capacités en recherche dans l'Inuit Nunangat

2018

Plan d'action inuit national sur les femmes, les filles et les personnes 2ELGBTQQIA+ inuites disparues et assassinées

THÈMES

- Enfants et jeunes
- Hommes et garçons
- Sécurité économique
- Santé et mieux-être
- Inuktitut
- Lutte contre le racisme et réconciliation
- Infrastructures
- Données et recherche
- Justice et services policiers
- Gouvernance
- Refuges et logement
- Milieu urbain
- Éducation
- Violence familiale

2021

Stratégie sur la sécurité alimentaire dans l'Inuit Nunangat

PRIORITÉS

- Systèmes alimentaires et bien-être : Intégrer les mesures de sécurité alimentaire et de réduction de la pauvreté menées par les Inuits
- Législation et politique : Créer un engagement durable des Inuits sur les solutions législatives globales
- Programmes et services : Élaborer des programmes et des services fondés sur des preuves et adaptés aux besoins
- Connaissances, compétences et capacités : Soutenir les systèmes inuits de nourriture traditionnelle et de partage
- Recherche et évaluation : Mobiliser la recherche et l'évaluation sur la sécurité alimentaire des Inuits

2021

Résultats attendus de la Stratégie et plan d'action 2020-2023

OBJECTIF 1 : Prendre des mesures pour réduire la pauvreté chez les Inuits

Après des retards liés à la pandémie, l'ITK a fait des progrès au cours de l'exercice 2021-2022 pour mieux comprendre la pauvreté dans nos régions et prendre des mesures pour renforcer l'équité sociale des Inuits. Nous avons commencé à travailler sur une mesure de la pauvreté dans l'Inuit Nunangat et sur les données connexes, et une mesure révisée du panier de consommation propre aux Inuits est en cours d'élaboration — une mesure du faible revenu basée sur le coût d'un panier spécifique de biens et de services représentant un niveau de vie de base modeste pour une famille de quatre personnes. La première partie d'un rapport sur le coût de la vie est achevée et la deuxième partie est en cours. Nous travaillons à une stratégie de réduction de la pauvreté dans l'Inuit Nunangat et à un plan de mise en œuvre, et nous espérons le publier bientôt. L'approvisionnement est une section particulière de la politique fédérale approuvée sur l'Inuit Nunangat. En outre, l'ITK travaille actuellement avec plusieurs ministères fédéraux par l'intermédiaire du groupe de travail sur le développement économique et l'approvisionnement du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne afin de mettre à jour les politiques et procédures fédérales et de préparer une approche de l'approvisionnement fédéral propre aux Inuits qui tire parti des pratiques exemplaires des quatre régions et s'y appuie.

Produit livrable	État
Stratégie fédérale d'approvisionnement particulière aux Inuits avant février 2021	💡
Stratégie nationale sur la sécurité alimentaire des Inuits	✓
Compilation de la mesure de la pauvreté dans l'Inuit Nunangat et des données connexes avant février 2021	💡
Indice du coût de la vie dans l'Inuit Nunangat	✓
Rapport sur le coût de la pauvreté dans l'Inuit Nunangat	✓
Stratégie nationale de réduction de la pauvreté chez les Inuits avant février 2022	💡

 Achevé(s)

 En cours

OBJECTIF 2 : Travailler à combler le déficit d'infrastructures dans l'Inuit Nunangat

La politique sur l'Inuit Nunangat a reçu l'approbation du Cabinet et a ensuite été entérinée lors de la réunion du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne en avril 2022 où 25 millions de dollars ont été consacrés à l'accélération de sa mise en œuvre. Cette politique promet d'être déterminante pour donner aux Inuits les moyens de combler l'écart en infrastructure entre l'Inuit Nunangat et le reste du Canada. Le budget fédéral de 2022 a alloué 845 millions de dollars pour le logement dans l'Inuit Nunangat et le conseil d'administration de l'ITK, en juin 2022, a accepté de les verser en fonction de la formule de financement régionale. Les Inuits travaillent actuellement avec le gouvernement fédéral à l'élaboration d'une analyse de rentabilisation en vue d'un financement supplémentaire des infrastructures propre aux Inuits dans toutes les catégories d'actifs pour le budget de 2023. Nous finalisons également un plan de mise en œuvre de la *Stratégie nationale sur le logement des Inuits* de 2019, qui aidera à évaluer l'efficacité des récents investissements dans le logement du Nord, à améliorer la capacité, à réduire le surpeuplement et la dépendance sur le logement social, et à orienter le développement futur en fonction de la recherche, de l'innovation et de données probantes. Notre plan de travail global du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne sur les infrastructures continue d'être mis à jour et révisé.

Produit livrable	État
Plan de travail du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne sur les infrastructures, avant mars 2020	✓
Document de discussion sur l'élaboration et la mise en œuvre d'une politique fédérale sur l'Inuit Nunangat, avant juin 2020	✓
Stratégie nationale d'investissement dans les infrastructures inuites, avant mars 2021	✓
Plan de mise en œuvre de la Stratégie nationale sur le logement des Inuits	...

OBJECTIF 3 : Faire progresser les politiques, programmes et initiatives de santé et de développement social propres aux Inuits

En 2022, l'ITK a publié *Atuagaq*, un guide visant à aider les parents et les gardiens à comprendre l'Initiative « L'enfant inuit d'abord », une initiative supervisée par Services aux Autochtones Canada. Cette initiative, semblable au principe de Jordan pour les Premières Nations, veille à ce que les enfants inuits aient accès aux produits, services et soutiens essentiels en matière de santé, de services sociaux et d'éducation dont ils ont besoin et quand ils en ont besoin. Notre guide et la page Web connexe offrent des informations pour aider les particuliers et les familles à comprendre et à naviguer dans cette initiative. En outre, nous avons continué à nous appuyer sur les travaux antérieurs entrepris par l'ITK dans le cadre de l'Initiative, notamment son forum virtuel et son examen à mi-parcours, afin de comprendre la voie à suivre connexe et de formuler des options pour une approche à long terme propre aux Inuits. Un rapport est en préparation afin de présenter les options relatives au futur modèle de prestation de services et à la conception du système de l'Initiative afin que les Inuits puissent travailler conjointement avec Services aux Autochtones Canada pour s'assurer qu'elle répond à leurs besoins.

En juin 2021, l'ITK et Pauktuutit Inuit Women of Canada ont publié *National Inuit Action Plan on Missing and Murdered Inuit Women, Girls and 2SLGBTQQIA+ People* (en anglais seulement) — un guide à l'intention des gouvernements, des organisations de revendications territoriales et d'autres organismes pour la mise en œuvre des 46 appels à la justice propres aux Inuits contenus dans le rapport final de l'enquête nationale visant les femmes et filles autochtones disparues et assassinées. L'ITK a également signé un plan de travail conjoint avec la GRC en avril 2022 afin de renforcer la transparence et la confiance, de créer une relation de collaboration entre la GRC et les Inuits, et de combler les lacunes et les priorités en matière de maintien de l'ordre.

Nous poursuivons la mise en œuvre de la *Stratégie nationale de prévention du suicide chez les Inuits* et, au cours de la dernière année, nous avons publié une trousse complète de surveillance, d'évaluation et d'apprentissage. À mesure que les Inuits acquièrent de plus en plus d'autonomie dans la conception et la prestation des programmes, il est tout aussi important de déterminer comment ces programmes sont surveillés et évalués. Nous rédigeons actuellement un document de discussion sur la façon de combler les lacunes en matière de politiques et de services pour les Inuits handicapés et de le relier au Plan d'action pour l'inclusion des personnes en situation de handicap du gouvernement du Canada. Nous étudions aussi les options pour l'avenir de la base de données Nanilavut, qui contient les noms des victimes inuites de la tuberculose décédées et enterrées dans le sud du Canada.

Produit livrable	État
Soutenir l'élaboration de plans régionaux de mise en œuvre de la Stratégie nationale de la prévention du suicide chez les Inuits (SNPSI), avant juillet 2020	✓
Organiser un forum annuel sur la prévention de l'exploitation sexuelle d'enfants dans l'Inuit Nunangat	✓
Mise en œuvre de l'Initiative de « L'enfant inuit d'abord » et élaboration d'un équivalent propre aux Inuits du principe de Jordan	✓
Document de discussion visant à combler les lacunes en matière de politiques et de services pour les Inuits handicapés, avant septembre 2020	✳
Plan de mise en œuvre et de suivi des appels à la justice propre aux Inuits visant les femmes et filles autochtones disparues et assassinées	✳

OBJECTIF 4 : Soutenir la protection, la revitalisation, le maintien et la promotion de l'inuktut

En 2021-2022, l'ITK a continué de travailler à l'établissement de l'Inuktut Qaliujaqpait comme système d'écriture inuit unifié. L'équipe de développement de l'Atausiq Inuktut Titirausiq mène des recherches sur les dialectes au niveau communautaire afin de définir les règles d'orthographe et de grammaire de l'inuktut. L'ITK met également au point son outil de conversion orthographique en ligne de l'inuktut Qaliujaqpait. Nous continuons de contribuer à la réglementation fédérale en vertu de la *Loi sur les langues autochtones*. L'ITK met également au point un modèle d'établissement des coûts de l'inuktut associé à la *Loi sur les langues autochtones*, qui permettra de justifier un financement adéquat, durable et à long terme pour la récupération, la revitalisation, l'entretien et le renforcement de l'inuktut.

Produit livrable	État
Document de discussion sur les obligations juridiques et les compétences fédérales dans le domaine de l'enseignement primaire aux Inuits, avant mars 2020	
Règles et normes d'orthographe et de grammaire recommandées pour l'inuktut, produites par l'équipe de développement de l'Atausiq Inuktut Titirausiq, avant mars 2023	

OBJECTIF 5 : Soutenir les mesures de réponse et d'adaptation aux changements climatiques

Les travaux se sont poursuivis en 2021-2022 pour soutenir la mise en œuvre de la *Stratégie nationale inuite sur les changements climatiques*. Une évaluation des besoins en matière de données et d'information sur les changements climatiques dans tout l'Inuit Nunangat est en cours et devrait se terminer à l'automne 2022. Une analyse externe des ressources régionales, nationales et internationales en matière de changements climatiques a été réalisée. L'ITK présentera ce recueil de connaissances et de données en ligne. L'ITK produit également une série de courtes vidéos en langage simple sur les changements climatiques afin de s'assurer que l'état des connaissances et de la science est accessible, culturellement approprié et pertinent pour les Inuits en inuktut.

Produit livrable	État
Outil Web permettant aux organisations et aux communautés inuites d'échanger leurs meilleures pratiques et leur expertise en matière d'actions climatiques menées par les Inuits, avant décembre 2020	
Analyse des besoins des Inuits en matière de données et de services climatiques, avant juillet 2020	
Exposé de position sur la création d'un guichet unique fédéral pour le financement de l'adaptation climatique des Inuits, avant septembre 2021	
Exposé de position avec recommandations en vue de la création d'un guichet unique fédéral pour le financement de l'énergie propre aux Inuits, avant décembre 2021	
Exposé de position décrivant le financement transformatif et durable d'investissements dans les infrastructures résistantes aux changements climatiques dans l'Inuit Nunangat, avant mars 2021	

OBJECTIF 6 : Habiliter les Inuits par l'éducation, la recherche et l'accès, la propriété et la diffusion de données et d'informations

Le très attendu Qanuippitaa? Sondage national sur la santé des Inuits, le tout premier sondage national créé et contrôlé par les Inuits a débuté dans la région désignée des Inuvaliuit en 2021-2022. Le sondage se poursuivra à l'automne 2022 au Nunatsiavut, puis au Nunavut et au Nunavik en 2023. L'équipe de Qanuippitaa? s'est concentrée sur la finalisation de la gestion des données, de la logistique du sondage, des communications et de la promotion du sondage afin de permettre la réalisation d'un ensemble complet de données d'ici 2024. Le nouveau comité inuit national d'éthique de la recherche s'est réuni pour la première fois en 2022 pour discuter du questionnaire et de la méthodologie du sondage Qanuippitaa?

Le programme de suivi, d'évaluation et d'apprentissage est en cours de lancement dans plusieurs domaines clés de l'ITK, notamment les changements climatiques, la recherche, la prévention du suicide, l'éducation postsecondaire et la sécurité alimentaire.

L'ITK a accueilli la première cohorte d'étudiants dans le cadre de son programme de leadership pour les jeunes Inuits au cours de l'année écoulée et a progressé dans ses archives d'entreprise opérationnelles, après des retards liés à la COVID-19. L'ITK a obtenu une subvention de Bibliothèque et Archives Canada pour commencer à numériser les documents historiques des entreprises dans ses archives en 2022 afin de préserver sa vaste collection.

Au cours du dernier exercice, l'ITK a continué à travailler à la mise en œuvre de la stratégie nationale inuite sur la recherche et a pris des mesures importantes pour accroître la capacité de recherche dans l'ensemble de l'Inuit Nunangat au moyen de l'Inuit Qaujisarvingat, le centre de connaissances inuit. Parmi les exemples de ces progrès, citons l'Inuit Qaujisarnirmut Pilirijjutit (IQP), un programme de recherche mené, administré et dirigé par les Inuits, en partenariat avec ArcticNet, qui finance des projets dans les quatre régions de l'Inuit Nunangat. De plus, le comité national de gestion des données inuites a commencé à travailler sur une stratégie de données sur les Inuits et un plan de mise en œuvre pour assurer l'accès, la propriété et le contrôle des données et des informations par les Inuits.

L'ITK a également joué un rôle de premier plan dans l'élaboration et la mise en œuvre du nouveau Programme de recherche Canada-Inuit Nunangat-Royaume-Uni dans l'Arctique (CINUK) 2021-2025, qui finance 13 nouveaux projets de recherche visant à améliorer notre compréhension des effets des changements climatiques sur l'environnement dans l'Inuit Nunangat, ainsi que sur la santé et le bien-être des Inuits. Certains projets viseront également à élaborer des technologies et des méthodes permettant de s'adapter à certains impacts des changements climatiques sur nos terres et de les atténuer. Enfin, l'ITK a reçu une subvention de 6,4 millions de dollars des Instituts de recherche en santé du Canada pour la création d'un réseau de recherche inuit qui renforcera et soutiendra la capacité des Inuits en matière de recherche sur la santé.

Produit livrable	État
Lancer une série trimestrielle de documents de recherche sur les politiques dans l'Inuit Nunangat, avant juin 2020	✓
Réaliser le Qanuippitaa? Sondage national sur la santé des Inuits, avant janvier 2022	✳
Établir le programme des nouveaux dirigeants de l'ITK, avant juin 2022	✓
Réaliser une analyse de rentabilité en vue de la création d'une université dans l'Inuit Nunangat, avant octobre 2020	✳
Archives d'entreprise opérationnelles, avant janvier 2022	✳
Établir et mettre en œuvre un programme de suivi, d'évaluation et d'apprentissage pour les entreprises, avant janvier 2022	✳
Diriger la création d'un comité national d'éthique de la recherche inuite, avant janvier 2022	✓
Subventions du Programme de recherche Canada-Inuit Nunangat-Royaume-Uni dans l'Arctique (CINUK) 2021-2025	✓
Stratégie nationale de données sur les Inuits et plan de mise en œuvre	✳

OBJECTIF 7 : Soutenir la gestion des zones côtières et marines de l'Inuit Nunangat et le développement des infrastructures maritimes

Beaucoup de travail a été accompli au cours de la dernière année pour déterminer et faire progresser les priorités des Inuits en matière de gestion et d'infrastructures maritimes. Le comité maritime inuit national a communiqué des recommandations stratégiques à de nombreux ministères fédéraux, notamment Pêches, Océans et Garde côtière canadienne, Environnement et Changement climatique Canada, Transports Canada, Défense nationale et Parcs Canada. Un exposé de position national des Inuits sur la gestion côtière et maritime et sur le développement des infrastructures maritimes est presque terminé. Selon les contributions des régions et le désir d'une autodétermination accrue en matière de protection maritime, l'ITK prépare également un exposé de position qui explore des mécanismes officiels de conservation et de protection propres aux Inuits et leur mise en œuvre dans l'Inuit Nunangat.

Produit livrable	État
Table de gouvernance des Inuits et du MPO-GCC	✓
Symposium sur la recherche et le sauvetage à l'échelle pangouvernementale	✓
Présentation sur l'Organisation maritime internationale, le bruit sous-marin et les émissions de GES	✓
Exposé de position inuit national sur la gestion des zones côtières et marines et le développement des infrastructures maritimes	●

Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne

Le Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne (CPIC) est une table de discussion permanente responsable de la création de la prospérité pour les Inuits au bénéfice de tous les Canadiens. Elle le fait par l'élaboration de directives stratégiques, la prise de mesures en vue de promouvoir les priorités communes établies selon des délais convenus et la facilitation de la collaboration au sein du gouvernement. Au cours de l'exercice 2021-2022, les dirigeants du CPIC et les cadres supérieurs se sont rencontrés à trois reprises. La réunion tenue en avril 2022 a été présidée par le premier ministre Justin Trudeau et le président de l'ITK Natan Obed, suivie d'une conférence de presse conjointe pour annoncer l'approbation de la Politique sur l'Inuit Nunangat. Les dirigeants inuits et les ministres du gouvernement du Canada se sont aussi rencontrés en juin à Inuvik pour la première réunion de 2022-2023.



Les leaders inuits et les ministres du gouvernement du Canada se sont rencontrés à Ottawa le 21 avril 2022.

Rangée arrière, de g. à d. : le président de la Kivalliq Inuit Association Kono Tattuinee, le ministre des Affaires du Nord Dan Vandal, le ministre de la Justice David Lametti, le président de la Société Makvik Pita Aatami, le ministre des Relations Couronne-Autochtones Marc Miller, la ministre des Services aux Autochtones Patty Hajdu, le président de l'Inuvialuit Regional Corporation Duane Smith et la ministre de la Défense Anita Anand.

Première rangée, de g. à d. : La présidente de Pauktuutit Gerri Sharpe, le président du Conseil national des jeunes Inuits Brian Pottle, la présidente du CCI (Canada) à l'époque Monica Ell Kanayik, le président de l'ITK Natan Obed, le premier ministre Justin Trudeau, le président de la Nunavut Tunngavik inc. Aluki Kotierk et le président du gouvernement du Nunatsiavut Johannes Lampe. (Photo de l'ITK)

Accords de revendications territoriales entre les Inuits et la Couronne

À la suite d'ateliers de collaboration en 2020-2021, les dirigeants du CPIC continuent de travailler en vue de coordonner l'élaboration concertée d'un plan de mise en œuvre d'accords de revendications territoriales dans l'Inuit Nunangat, après des retards attribuables à la COVID-19 et à l'élection fédérale en 2021. La mise en œuvre complète et équitable des obligations et des objectifs relatifs à ces traités modernes est fondamentale pour la création de la prospérité chez les Inuits, et contribue également à créer une équité socio-économique et culturelle entre les Inuits et les autres Canadiens. Les discussions du CPIC continuent d'être axées sur une politique de mise en œuvre moderne et sur une commission d'examen de la mise en œuvre de ces traités.



Espace politique dans l'Inuit Nunangat

Le travail intense effectué par les dirigeants du CPIC et les cadres supérieurs de nombreux ministères fédéraux en 2020-2021 a abouti à l'adoption officielle, en avril 2022, de la Politique sur l'Inuit Nunangat par le gouvernement du Canada. Les efforts ont ensuite été axés sur la mise à jour d'un plan de travail sur l'espace politique dans l'Inuit Nunangat pour 2022-2023 afin de faire progresser les questions prioritaires des Inuits et d'appliquer des solutions stratégiques dirigées par eux dans l'Inuit Nunangat en misant sur les mécanismes de gouvernance existants et en les modifiant ou en en établissant de nouveaux. Les étapes suivantes comprennent l'élaboration de priorités immédiates communes pour les opérations et les politiques de Pêches et Océans Canada (POC) au regard de l'Inuit Nunangat, ainsi qu'un calendrier de la mise en œuvre complète de la nouvelle structure de gouvernance de POC-Garde côtière canadienne pour les régions arctiques. Les prochains résultats attendus comprennent l'élaboration d'un cadre de gouvernance sur la mise en œuvre de la Politique sur l'Inuit Nunangat, un rapport sur les priorités stratégiques de l'Inuit Nunangat, des critères de surveillance et d'évaluation, ainsi qu'une revue annuelle de la politique d'ici le printemps 2023.



Revitalisation, maintien, protection et promotion de l'inuktut

Le plan de travail actuel comprend trois secteurs d'intérêt : l'accès régional à un financement fédéral équitable pour soutenir l'inuktut; une évaluation conjointe des besoins financiers pour répondre aux priorités des Inuits en matière de langue et l'assurance de l'efficacité de la structure et de la méthode de prestation des politiques et des programmes fédéraux relativement à l'inuktut. Le groupe de travail a réalisé des progrès importants sur l'analyse de coûts avec un niveau élevé de participation des régions. Cela facilitera la mise en œuvre de la *Loi sur les langues autochtones* et les mesures touchant les priorités linguistiques de chaque région. Le ministère du Patrimoine canadien et le groupe de travail sur l'inuktut ont entrepris l'élaboration d'un processus visant à examiner les règlements et les accords territoriaux sur la langue eu égard à la prestation des services fédéraux en inuktut. Entre autres résultats attendus, les cadres supérieurs du CPIC examinent des considérations de financement équitable de l'inuktut dans l'Inuit Nunangat et ils explorent les possibilités d'instaurer cette langue comme langue officielle de cette région.





Les mesures de réconciliation et les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

Les mesures liées à ce secteur prioritaire sont fondamentales à une réconciliation juste et durable entre les Inuits et la Couronne et sont donc au cœur du CPIC. Au printemps 2021, nous avons obtenu de Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada une disposition de financement pour un autre cinq ans en vue d'appuyer l'Initiative Nanilavut ou « Retrouvons-les » en vue d'identifier les victimes inuites de la tuberculose enterrées dans le sud du Canada et les réunir à leurs familles. Le groupe de travail sur les mesures de réconciliation et les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées (FFADA) collabore à l'élaboration d'un protocole d'entente qui portera sur une nouvelle formation des fonctionnaires dirigée par les Inuits et la prestation d'une formation sur la gouvernance offerte par l'ITK aux fonctionnaires. Des discussions pour rendre cette formation obligatoire sont en cours auprès du Conseil du Trésor.

Au printemps 2021, l'ITK et Pauktuutit ont publié le plan d'action inuit national relativement aux FFADA et aux personnes 2ELGBTQQIA+ qui informe les gouvernements, les organisations de revendications territoriales inuites et d'autres entités représentatives sur la façon de mettre en œuvre les 46 appels à la justice touchant les Inuits dans le Rapport final de l'Enquête nationale sur les FFADA. Le Groupe de travail sur les mesures de réconciliation et les FFADA élaborent actuellement un plan de mise en œuvre visant à aller de l'avant avec les orientations indiquées dans le plan d'action.



Éducation, apprentissage des jeunes enfants et formation

Le groupe de travail sur l'éducation, l'apprentissage des jeunes enfants et la formation finalise actuellement un plan de travail mis à jour en vue de promouvoir les secteurs prioritaires, notamment l'accès à l'enseignement en inuktitut et à des programmes culturels pour les élèves inuits, tout en veillant à ce que la qualité et les normes d'éducation dans tout l'Inuit Nunangat préparent adéquatement les étudiants inuits à une formation ou des programmes postsecondaires. L'analyse de l'incidence potentielle de la politique de l'Inuit Nunangat sur la formation de la maternelle à la 12^e année se poursuit, y compris le rôle du Canada dans cet espace où les compétences se chevauchent. Les partenaires du CPIC utilisent aussi l'Initiative « L'enfant inuit d'abord » qui veille à ce que les élèves inuits reçoivent l'aide dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin. Le groupe de travail élabore en concertation une stratégie nationale de formation, de recrutement et de rétention des enseignants inuits, ainsi que des stratégies complètes pour appuyer la formation de professions clés touchant la qualité de l'éducation des Inuits, comme des diagnosticiens, des assistants à l'enseignement, des éducateurs en connaissances des terres, des enseignants de la maternelle à la 12^e année et des spécialistes langagiers.



Santé et mieux-être

L'ITK travaille de près avec Services aux Autochtones Canada – Direction générale de la santé des Premières Nations et des Inuits en coprésidant le groupe de travail Couronne-Inuits sur la sécurité alimentaire et de consacrer du temps au plan de travail conjoint du CPIC sur la sécurité alimentaire. Des progrès ont été réalisés sur de nombreux produits livrables du plan de travail, notamment la mise à jour de l'inventaire des programmes fédéraux relatifs à la sécurité alimentaire des Inuits, y compris toutes les mises à jour sur les programmes, les politiques et les initiatives, ainsi que celles découlant de la réaction à la COVID-19. Des progrès ont aussi été réalisés sur les produits livrables pour appuyer la mise en œuvre et l'engagement à l'action relativement à la *Stratégie sur la sécurité alimentaire dans l'Inuit Nunangat*, publiée en juillet 2021, grâce à des discussions avec divers ministères fédéraux pour appuyer la stratégie et son plan de mise en œuvre.

Le CPIC fait aussi progresser une initiative importante, soit les travaux relatifs à des programmes d'alimentation dans les écoles de l'Inuit Nunangat. L'ITK continue de travailler avec le groupe de travail sur la sécurité alimentaire des Inuits et les représentants de Services aux Autochtones Canada, Agriculture et Agro-alimentaire Canada, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada, ainsi qu'Emploi et Développement social Canada pour réaliser le produit livrable suivant du plan de travail de Couronne-Inuits sur la sécurité alimentaire : « Analyse de la rentabilité et des avantages de l'établissement de programmes alimentaires dans les écoles dans tout l'Inuit Nunangat » [traduction]. Le rapport final à paraître fournira un survol de la situation actuelle quant aux programmes de nourriture dans les écoles dans l'Inuit Nunangat; il décrira le coût de la mise en œuvre du programme dans toutes les écoles de cette région et offrira des recommandations pour éclairer sa conception et sa prestation. Les résultats seront présentés aux gouvernements et à d'autres organismes partenaires afin de fournir des ressources et informer les décisions sur la mise en œuvre d'un programme d'alimentation dans les écoles pour l'ensemble de l'Inuit Nunangat. L'ITK a aussi rédigé un document de travail sur l'élaboration de lois sur la santé des Autochtones qui leur sont propres.

Le 20 janvier 2022, Services aux Autochtones Canada a informé l'ITK que le Canada a révisé son interprétation de « force du droit fédéral » dans le contexte de la *Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis* – une révision qui a eu lieu sans consultation avec les Inuits et qui va à l'encontre des engagements pris au cours de l'élaboration de la *Loi*. Comme cette révision a une grande incidence sur la façon dont la *Loi* est appliquée dans les limites provinciales et territoriales, l'ITK a demandé des précisions et des solutions de la part de Services aux Autochtones Canada.



Développement économique et approvisionnement

Les objectifs poursuivis par le CPIC pour les Inuits dans ce secteur prioritaire restent le renforcement de leurs capacités, le soutien à leurs entreprises, l'habilitation de leurs entrepreneurs et le développement des données et des ressources nécessaires pour en assurer le succès. Les dirigeants du CPIC se sont concentrés sur deux résultats particuliers l'an dernier : veiller à ce que les Inuits soient partenaires dans la modernisation des politiques et des appuis autochtones du Canada en approvisionnement et à ce que les entreprises inuites soient prioritaires dans les marchés gouvernementaux, conformément aux obligations et aux objectifs découlant des accords de revendications territoriales des Inuits. La rédaction concertée de la section sur l'approvisionnement du gouvernement fédéral relativement à la Politique sur l'Inuit Nunangat progresse, ainsi que celle du document de travail sur les possibilités et les lacunes politiques sur l'accès des entreprises inuites à l'approvisionnement gouvernemental. Dans le même esprit, le gouvernement du Canada a attribué un contrat de 592 millions de dollars sur sept ans à la Société Nasittuq, une entreprise appartenant à des Inuits, pour le fonctionnement et l'entretien du Système d'alerte du Nord.





Environnement et changements climatiques

Le groupe de travail sur l'environnement et les changements climatiques a été suspendu pendant la COVID-19, mais les travaux dans ce secteur continuent de progresser dans le cadre de la table Inuits-Canada sur la croissance propre et les changements climatiques et le Comité national inuit sur le changement climatique (CNICC). Compte tenu de l'incidence disproportionnée des changements climatiques sur l'Inuit Nunangat, les partenaires inuits continuent de plaider pour des fonds particuliers pour les Inuits en vue de l'atténuation, l'adaptation, le renforcement des capacités et la mobilisation locale. En 2022, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada ont attribué 6 millions de dollars sur quatre ans en financement particulier aux Inuits sur les changements climatiques, en particulier pour appuyer le CNICC. Il y a aussi un engagement bilatéral soutenu entre Environnement et Changement climatique Canada et les Inuits sur les priorités communes.



Infrastructure

Les Inuits et leurs partenaires fédéraux ont révisé le plan de travail des infrastructures pour s'assurer qu'il appuie les priorités inuites actuelles. Le nouveau plan porte sur la prestation des investissements en infrastructure promise dans le cadre du Fonds d'infrastructure des communautés autochtones (FICA), l'élaboration de la présentation prébudgétaire de 2023 – intention de combler les lacunes en infrastructure dans l'Inuit Nunangat d'ici 2030 – et l'élaboration conjointe d'options en vue d'une prestation améliorée de financement des infrastructures inuites par le gouvernement fédéral. Un accent a également été mis sur le renforcement des capacités pour veiller à ce que les Inuits maximisent les avantages des investissements en infrastructure.

Les partenaires du CPIC continuent de recueillir des données et d'élaborer un inventaire des infrastructures pour éclairer les décisions relatives aux budgets et aux investissements futurs. Les régions inuites et le gouvernement du Canada élaborent des plans d'action et des accords de financement pour débloquer les fonds disponibles par le FICA. Avec l'appui des ministères fédéraux, des travaux sont également en cours pour élaborer une analyse des lacunes en infrastructure et une estimation préliminaire des coûts de projets prioritaires et de plans régionaux en infrastructure pour éclairer la présentation prébudgétaire de 2023 au gouvernement du Canada.



Priorités législatives

Les priorités législatives actuelles comprennent un plan en vue d'élaborer en concertation avec Justice Canada une section particulière aux Inuits dans le cadre d'un plan d'action découlant de la *Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*, en partenariat avec l'ITK et les organismes de revendications territoriales inuites. Des consultations se poursuivent entre Justice Canada et des groupes autochtones sur des modifications possibles à la *Loi d'interprétation* pour inclure une clause de non-dérogation universelle afin de solidifier les droits issus de traités et de revendications territoriales pour les peuples autochtones dans l'ensemble de la législation fédérale. Ce secteur reste prioritaire pour le CPIC. Enfin, les partenaires de ce comité travaillent sur des principes d'élaboration concertée pour apporter des précisions et de la cohérence aux initiatives communes et pour renforcer leur efficacité.

Logement

L'écart en matière de logement entre l'Inuit Nunangat et le reste du Canada est extrême et persistant. Le gouvernement fédéral a tenté de refermer cet écart dans le budget de 2022, grâce à un investissement de 845 millions de dollars sur cinq ans pour le logement dans l'Inuit Nunangat. L'an dernier, les dirigeants du CPIC ont convenu de retirer le logement du secteur prioritaire de l'infrastructure pour lui donner un statut indépendant. La priorité principale du groupe de travail sur le logement sera de mettre en œuvre les priorités conjointes sur le logement de manière accélérée, notamment la mise en œuvre de la *Stratégie sur le logement dans l'Inuit Nunangat*.



Souveraineté, défense et sécurité

L'Inuit Nunangat est l'une des régions géographiques les moins développées du Canada, ce qui a des répercussions sur la défense et la sécurité nationales, ainsi que sur la souveraineté du Canada. Cette nouvelle priorité vise à appuyer une approche pangouvernementale à la sûreté, la sécurité et la souveraineté des Inuits et de tous les Canadiens. Les menaces à la sécurité nationale dans l'Arctique comprennent les changements climatiques, le manque de résilience communautaire, le manque de durabilité économique, ainsi que le manque d'accès à la large bande et à l'information. Ce secteur prioritaire sera axé sur les moyens de combler ces lacunes, depuis les infrastructures à la communication des connaissances, les breffages sur les menaces non classifiées et l'assurance que les programmes et les opérations du ministère de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes appuient l'autodétermination et la réconciliation. Un groupe de travail comprenant des représentants de divers ministères fédéraux et de chaque région inuite a été formé et des priorités préliminaires inuites et fédérales ont été cernées. Un plan de travail a été approuvé en juin 2022.



Expédition internationale et Organisation maritime internationale

Le Conseil circumpolaire inuit (Canada), en consultation avec les organismes de revendications territoriales inuites et l'ITK, a cerné des priorités d'expédition nationale et internationale qui formeront la base d'un plan de travail sur l'expédition dans l'Arctique s'échelonnant sur deux ans. Ces priorités seront coordonnées et promues auprès de l'Organisation maritime internationale (OMI) des Nations Unies grâce au statut consultatif provisoire international du CCI. Compte tenu des réalités de l'interconnectivité nationale et internationale relative à l'expédition, les objectifs en matière d'expédition dans l'Inuit Nunangat ne peuvent être atteints sans ce type d'engagement international. Les travaux amélioreront la représentation et la capacité des Inuits à participer activement à l'expédition maritime internationale, le cas échéant, et aux événements comprenant de multiples intervenants clés, en mettant l'accent sur l'OMI.



Surveillance, évaluation et apprentissage

Ce nouveau secteur prioritaire vise à faciliter l'utilisation de la surveillance, l'évaluation et l'apprentissage (SEA) pour améliorer le partenariat du CPIC et ses efforts dans chaque secteur prioritaire. La première tâche du groupe de travail SEA sera une évaluation interne collaborative du CPIC de 2016 à 2021, pour mesurer ses progrès, ses succès et ses défis, et faire des recommandations en vue d'améliorations. Un rapport d'évaluation conjoint est prévu pour 2023.



Le Pape François et la réconciliation

L'Inuit Tapiriit Kanatami a participé à deux actes de réconciliation avec l'Église catholique en 2022, l'un au Vatican vers la fin de mars et l'autre au Canada, pendant la visite du Pape François à Edmonton, Québec et Iqaluit. Le Pape a reçu en audience privée des survivants des pensionnats indiens à Iqaluit, le 29 juillet, puis des centaines de résidents ont participé à un événement public avec le Pape à l'extérieur de l'école Nakusuk, où il a présenté des excuses pour le rôle de l'Église dans le regrettable système de pensionnats indiens au Canada.

L'ITK se sent inspirée et reconnaissante de la force manifestée par les survivants des pensionnats indiens et les survivants intergénérationnels pendant la visite du Pape au Canada. Nous sommes honorés d'avoir accompagné le Pape pendant cette tournée et d'avoir fait notre part pour veiller à ce que les activités soient significatives pour les Inuits et qu'elles reflètent la vision des survivants inuits.

Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à ce cheminement difficile et espérons qu'elles ont pu être réconfortées par ce que nous avons réalisé tous ensemble. Il nous reste beaucoup à accomplir, mais nous continuerons à plaider pour que les responsables catholiques qui ont nui aux enfants inuits soient traduits en justice, ainsi que la divulgation complète de tous les dossiers et autres documents sur les pensionnats indiens. Pour l'heure, nakummek à toutes les personnes qui ont participé à cette expérience de vérité, réconciliation, justice, guérison et espoir.





Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés

Aux administrateurs de Inuit Tapiriit Kanatami

Opinion

Les états financiers résumés, qui comprennent l'état de la situation financière résumé au 31 mars 2022, l'état résumé des résultats et l'état résumé de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clos à cette date, sont tirés des états financiers audités d'Inuit Tapiriit Kanatami (ci-après « Organisation ») pour l'exercice clos le 31 mars 2022.

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints constituent un résumé fidèle des états financiers audités, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

États financiers résumés

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport des auditeurs sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités et du rapport des auditeurs sur ces derniers. Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers audités.

Les états financiers audités et notre rapport sur ces états

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du 29 juillet 2022.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Responsabilités de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états financiers résumés constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, *Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés*.

Raymond Chabot Grant Thornton LLP

Comptables professionnels agréés,

Experts-comptables autorisés

Ottawa, Canada

Le 29 juillet 2022

Résultats

pour l'exercice terminé le 31 mars 2022

	Activités générales	Projets financés	Total 2022	Total 2021
Produits				
Apports — Inuit Tapiriit Kanatami	— \$ 11,126,003	\$ 11,126,003	\$ 8,623,790	\$ 8,623,790
Apports — autres organisations Inuit	— 8,453,559	8,453,559	5,400,963	5,400,963
Produits d'intérêts	78,003	—	78,003	97,169
Autres produits	192,407	—	192,407	116,920
	270,410	19,579,562	19,849,972	14,238,842
Charges				
Salaires et charges sociales	356,744	5,659,869	6,016,613	5,108,767
Publicité	— 125,857	125,857	125,857	100,281
Frais bancaires	9,145	—	9,145	11,135
Communications	2,734	143,943	146,677	68,937
Entretien et réparations de l'équipement	596	29,865	30,461	66,379
Location d'équipement	— 108,455	108,455	108,455	53,133
Assurances	17,332	—	17,332	15,536
Frais légaux	— 33,034	33,034	33,034	7,822
Frais de bureau	90,368	109,641	200,009	232,728
Imprimerie	— 54,532	54,532	54,532	125,102
Honoraires professionnels	64,652	3,170,468	3,235,120	2,056,320
Charges locatives	341,305	183,819	525,124	383,316
Traduction	8,959	151,308	160,267	197,997
Frais de déplacements	— 347,896	347,896	347,896	73,636
Dépenses de projets	— —	—	—	105,363
Activités de projet — autres organisations Inuit	— 8,453,559	8,453,559	8,453,559	5,400,963
Frais généraux administratifs	(1,007,316)	1,007,316	—	—
Amortissements des immobilisations corporelles	171,140	—	171,140	147,738
	55,659	19,579,562	19,635,221	14,155,153
Excédent des produits par rapport aux charges	214,751 \$	— \$	214,751 \$	83,689 \$

Situation financière

au 31 mars 2022

	2022	2021
Actif		
Court terme		
Encaisse	13,941,194 \$	13,761,597 \$
Apports à recevoir	6,669,522	2,045,630
Autres créances	372,808	366,696
Frais payés d'avance	15,870,229	20,589,514
	36,853,753	36,763,437
Long terme		
Immobilisations corporelles	808,490	827,645
	37,662,243 \$	37,591,082 \$
Passif		
Court terme		
Comptes fournisseurs et autres dettes de fonctionnement	2,227,656	2,015,950 \$
Long terme		
Apports reportés	33,677,594	34,000,985
Avantages incitatifs à la location	183,401	215,306
	36,088,651	36,232,241
Actif net		
Investi en immobilisations corporelles	808,490	827,645
Grevé d'affectations d'origine interne	299,437	299,437
Non affecté	465,665	231,759
	1,573,592	1,358,841
	37,662,243 \$	37,591,082 \$

Pour le conseil,



président



administrateur

Évolution de l'actif net

pour l'exercice terminé le 31 mars 2022

	Investi en immobilisations corporelles	Grevé d'affectations d'origine interne	Non affecté	Total 2022	Total 2021
Solde au début	827,645 \$	299,437 \$	231,759 \$	1,358,841 \$	1,275,152 \$
Excédent des produits sur les charges	(171,140)	–	385,891	214,751	83,689
Acquisition d'immobilisations corporelles	151,985	–	(151,985)	–	–
Solde à la fin	808,490 \$	299,437 \$	465,665 \$	1,573,592 \$	1,358,841 \$



ΔοΔ¢ СЛ¤¢ ь¤СГ
INUIT TAPIRIIT KANATAMI

1971 **50** 2021

75, rue Albert, Bureau 1101
Ottawa ON Canada K1P 5E7

613-238-8181

@ITK_CanadaInuit

InuitTapiriitKanatami

@InuitTapiriitKanatami

www.itk.ca

WWW.ITK.CA